



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 <b>Malcantone</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C ZAPPA Andrea		201196
68	A ALBERTI Nakia		2214
93	G AMADO Daniele	X X X	30161
	G		
71	RUSPINI Yannick		94061
94	SCHULER Kevin		210303
88	PRIOR Dewis		97384
85	LURATTI Dario		207315
90	FELAPPI Thomas		97205
27	CASSINA Matteo		4054
57	GIANINAZZI Luca		99169
9	FACCIOTTI Kevin		97211
TS	BRICCOLA Franco		212467
98	FRISBERG Nick		206303

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:00	TS	98	1
25:01	85		2
51:48	TS	71	3
52:19	57	TS	4
56:18	TS	94	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
25:53	71	2	27:53
			G1

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Malcantone</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rossemaison II</b>	<b>B</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cassina d'Agno</b>	Date / Datum Date / Data <b>11.06.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio <b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine <b>16:06</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara <b>SC404</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa <b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori <b>69</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>4049 ZAPPA Giorgio</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97152 TADDEI Paolo</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207032 SANSONNENS Gilles</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>203301 GUIDI Daniele</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
		<b>RICCI Renzo</b>			

TOTAL				<b>5</b>
TIME OUT		X	X	
TOTAL		<b>2 min</b>		

2 <b>Rossemaison II</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
10	C PETEUT Michael		205282
88	A HELFER Julian		206248
33	G MERCAY Jean	X X X	2147
1	G PENTECOTE Arnaud		215298
15	PERRIN Lionel		98409
45	PERRIN Jérôme		98410
2	ROHRER Gilles		209394
16	SCHAFFTER Régis		205130
89	SEURET Dylan		201404
95	STEMER Clément		204298
50	STRUCHEN Gaëtan		213343
12	SIMON Amaury		204254
8	PAPE Quentin		204303
TS	WEISS Emmanuel		30097

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:50	88	2	1
06:08	10	TS	2
14:56	10	12	3
22:49	TS		4
43:52	12	TS	5
58:19	95	12	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
57:03	15	2	59:03
			J1

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b> <b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison II</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
		<b>SEURET Cédric</b>			

TOTAL				<b>6</b>
TIME OUT		X	X	X
TOTAL		<b>2 min</b>		